

POLSKA MISJA OJCÓW CYSTERSÓW

pw. Matki Bożej Matki Kościoła
SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II

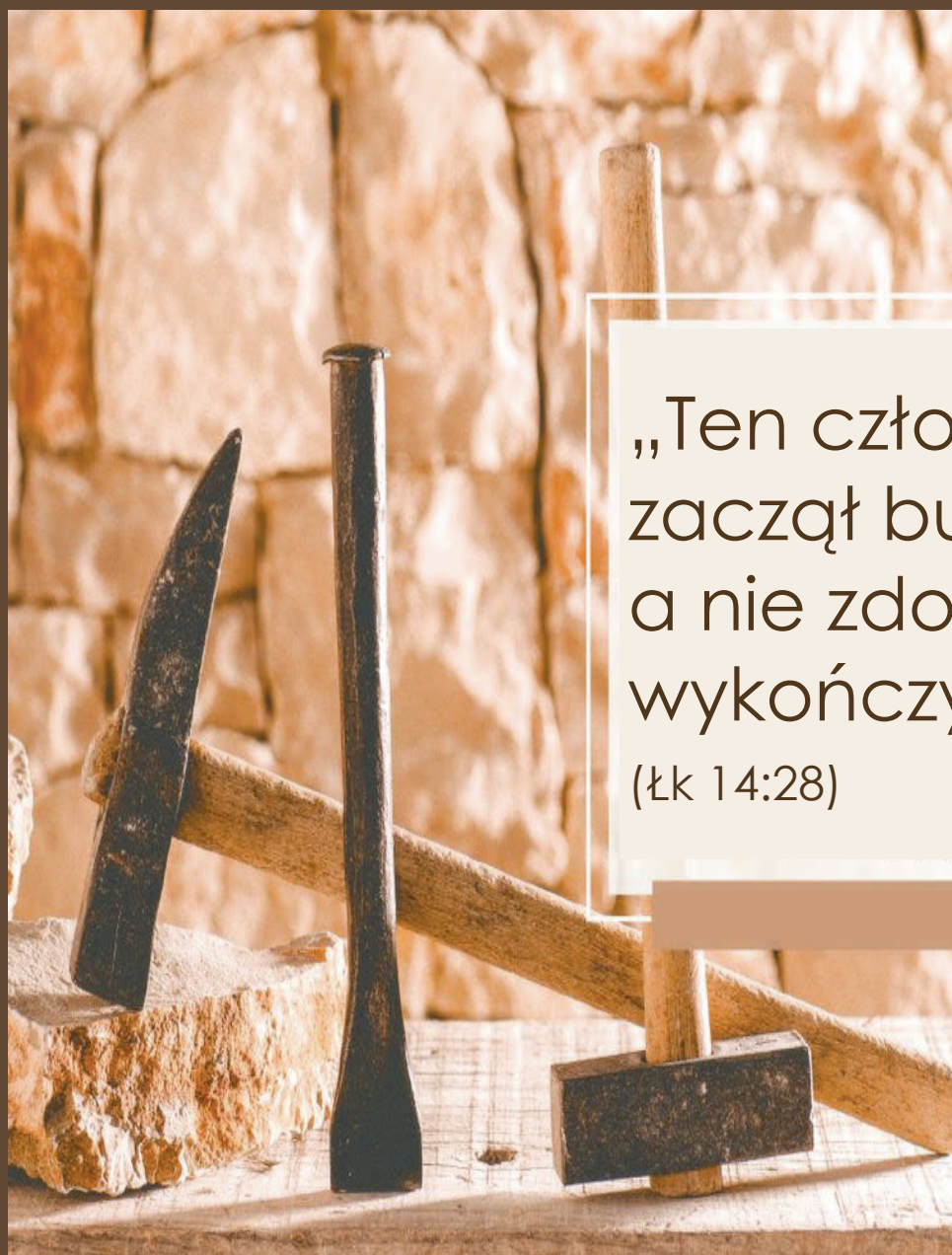


116 Hilton Street, Willow Springs, IL 60480



7 września 2025 r.

DWUDZIESTA TRZECIA NIEDZIELA ZWYKŁA



„Ten człowiek
zaczął budować,
a nie zdołał
wykończyć”

(Łk 14:28)



MISJA POLSKA KOŚCIÓŁ OJCÓW CYSTERSÓW pw. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II

www.cystersichicago.net



DUSZPASTERZE:

O. Michał Blicharski, OCist., Przeor i Dyrektor Misji
O. Eugeniusz Włodarczyk, OCist. — Wikariusz

ORGANISTA:

Andrzej Ciupek
TEL. (630) 484-6729

ADRES:

116 Hilton Street
Willow Springs, Illinois 60480

KONTAKT:

Sekretariat: Elżbieta Ceisel – Mikowska
Telefon: (708) 467 - 0436 wew. 110
Fax: (708) 467 - 0479
e-mail: cistercianmission@gmail.com

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota: 5.00pm

Niedziela: 6:30 am, 8:00 am, 10:00 am 12:00 pm, 6:00 pm

W TYGODNIU:

Codziennie 7:00 am, 8:00 am

Wtorek — 7:00 pm Msza św. przez przyczynę bł. Wincentego Kadłubka

Środa - 7:00 pm Msza św. wraz z nowenną do Matki Bożej Szczyrzyckiej.

Czwartek - 7:00 pm - Msza św. przez przyczynę św. Jana Pawła II.

Piątek - 7:00 pm - Msza św. i nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia.

I- piątek każdego miesiąca - Msza św. i nabożeństwo do Najśw. Serca Pana Jezusa - 7:00pm

I- sobota każdego miesiąca - modlitwy czuwania nocnego od godz. 7:00 pm do 1:00 am.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

W każdy pierwszy piątek miesiąca od godz. 3:00 pm do godz. 7:00 pm,
o 3:00 pm w godzinie Miłosierdzia Bożego koronka i litania do Bożego Miłosierdzia.

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA:

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY O GODZ. 6.30 i 7.30 RANO

I DODATKOWO OD WTORKU DO PIĄTKU O GODZ. 6.30 WIECZOREM

NIE MA SPOWIEDZI PODCZAS MSZY ŚW. NIEDZIELNYCH

W każdy pierwszy piątek miesiąca spowiedź podczas trwania adoracji od 3:00 pm do 7:00 pm.

SAKRAMENTY:

CHRZEST: Chrzty odbywają się w każdą niedzielę podczas Mszy św. o godz. 12:00. Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej miesiąc przed planowaną datą chrztu świętego. Przy rezerwacji daty wymagane jest świadectwo urodzenia dziecka. Jeśli z wyboru rodziców chrzest dziecka ma się odbyć w naszej parafii wymagana jest pisemna zgoda na chrzest z parafii, do której należą rodzice dziecka.

MAŁŻEŃSTWO: Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu, aby zarezerwować datę oraz godzinę ślubu. Śluby odbywają się w soboty o godz. 11:00 am, 1:00 pm i 3:00pm.

NAMASZCZENIE CHORYCH: Sakrament chorych udzielany jest stosownie do potrzeb duszpasterskich. Zgłoszenia prosimy kierować do duszpasterzy lub biura parafialnego.



PIERWSZE CZYTANIE

Czytanie z Księgi Mądrości

Któż z ludzi rozezna zamysł Boży albo któż pojmie wolę Pana? Nieśmiałe są myśli śmiertelników i przewidywania nasze zawodne, bo śmiertelne ciało przyniata duszę i ziemski namiot obciąża rozum pełen myśli.

Mozolnie odkrywamy rzeczy tej ziemi, z trudem znajdujemy, co mamy pod ręką – a któż wysledzi to, co jest na niebie? Któż poznał Twój zamysł, gdy nie dałeś Mądrości, nie zesałeś z wysoka Świętego Ducha swego?

I tak ścieżki mieszkańców ziemi stały się proste, a ludzie poznali, co Tobie miłe, i zostali ocaleni przez Mądrość.



Panie, Ty zawsze byłeś nam ucieczką

Obracasz w proch człowieka *
i mówisz: «Wracajcie, synowie ludzcy».
Bo tysiąc lat w Twoich oczach †
jest jak wczorajszy dzień, który minął, *
albo straż nocna.

Panie, Ty zawsze byłeś nam ucieczką

Porywasz ich, stają się niby sen poranny, *
jak trawa, która rośnie:
rankiem zielona i kwitnąca, *
wieczorem więdną i usycha.

Panie, Ty zawsze byłeś nam ucieczką

Naucz nas liczyć dni nasze, *
byśmy zdobyli mądrość serca.
Powróć, Panie, jak długo będziesz zwlekał? *
Bądź litościwy dla sług Twoich!

Panie, Ty zawsze byłeś nam ucieczką

Nasyć nas o świcie swoją łaską, *
abyśmy przez wszystkie dni nasze
mogli się radować i cieszyć.
Dobroć Pana, Boga naszego, niech będzie nad nami †
i wspieraj pracę rąk naszych, *
dzieło rąk naszych wspieraj!

Panie, Ty zawsze byłeś nam ucieczką



DRUGIE CZYTANIE

Czytanie z Listu do Koryntian

Najdroższy: Ja, stary Paweł, a teraz jeszcze więzień Chrystusa Jezusa – proszę cię za moim dzieckiem, za tym, którego zrodziłem w kajdanach, za Onezymem. Jego ci odsyłam; ty zaś jego, to jest serce moje, przyjmij do domu. Zamierzałem go trzymać przy sobie, aby zamiast ciebie oddawał mi usługi w kajdanach, które noszę dla Ewangelii. Jednakże postanowiłem nie czynić niczego bez twojej zgody, aby dobry twój czyn był nie jakby z musu, ale z dobrej woli. Może bowiem po to oddalił się od ciebie na krótki czas, abyś go odebrał na zawsze, już nie jako niewolnika, lecz więcej niż niewolnika, jako brata umiłowanego. Takim jest on zwłaszcza dla mnie, ileż więcej dla ciebie zarówno w doczesności, jak i w Panu. Jeśli więc się poczuwasz do łączności ze mną, przyjmij go jak mnie.



Alleluja, alleluja, alleluja

Okaż Twemu słudze światłość swego oblicza
i naucz mnie Twoich ustaw.

Alleluja, alleluja, alleluja



EWANGELIA

Czytanie z Ewangelii św. Łukasza

Wielkie tłumy szły z Jezusem. On odwrócił się i rzekł do nich: «Jeśli ktoś przychodzi do Mnie, a nie ma w nienawiści swego ojca i matki, żony i dzieci, braci i siostr, nadto i siebie samego, nie może być moim uczniem. Kto nie dźwiga swego krzyża, a idzie za Mną, ten nie może być moim uczniem.

Bo któż z was, chcąc zbudować wieżę, nie usiądzie wpierw i nie oblicza wydatków, czy ma na wykończenie? Inaczej, gdyby położył fundament, a nie zdołałby wykończyć, wszyscy, patrząc na to, zaczęliby drwić z niego: „Ten człowiek zaczął budować, a nie zdołał wykończyć”.

Albo jaki król, mając wyruszyć, aby stoczyć bitwę z drugim królem, nie usiądzie wpierw i nie rozważy, czy w dziesięć tysięcy ludzi może stawić czoło temu, który z dwudziestu tysiącami nadciąga przeciw niemu? Jeśli nie, wyprawia poselstwo, gdy tamten jest jeszcze daleko, i prosi o warunki pokoju.

Tak więc nikt z was, jeśli nie wyrzeka się wszystkiego, co posiada, nie może być moim uczniem».

INTENCJE MSZY ŚW. NA dzisiejszą NIEDZIELĘ

6:30 — Msza sw. gregoriańska za + Stanisława Dąbrowskiego

8:00 — O Boże błogosławieństwo dla Anotnigo Orloff z racji Urodzin

10:00 — Za + Franciszka Stoch w 1 rocznicę śmierci

12:00 — Za + Marii Sularz w 15 rocznicę śmierci

18:00 — Za + Zenona Wałkuskiego i Zenona Winko

**INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH na 14 WRZEŚNIA 2025r.**

6:30 — Msza św. greg. za + Stanisława Dąbrowskiego

8:00 — Za + Zofię i Bartłomieja Stanek

10:00 — Z podziękowaniem za otrzymane łaski i prośbą o dalsze bł. dla Kevina Puda z racji Urodzin

12:00 — Za + Marii Gogola i męża Józefa

18:00 — O Boże bł. Dla Antosia Orloff z racji Urodzin

DO SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA PRZYGOTOWUJĄ SIĘ:

li — Kamil Mateja i Alicja Pawlikowska

• Matthew Byrdak i Malgorzata Szaflarska

INTERNETOWA TRANSMISJA MSZY ŚW.

W każdą niedzielę o godz. 8:00 rano na żywo na kanale YouTube (Cystersi w Chicago Live) oraz na profilu Facebook (Cystersi w Chicago)

**SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA**

Składamy serdeczne Bóg zapłać za pomoc przy sprzątaniu naszej świątyni. Osoby pragnące pomóc w dbaniu o wygląd naszego miejsca zapraszamy w każdą sobotę po Mszy św. o godz. 8:00 rano.

GODZINY OTWARCIA BIURA PARAFIALNEGO

Poniedziałek — NIECZYNNE

Wtorek: 6pm — 8 pm

Sroda: NIECZYNNE

Czwartek: 6pm — 8 pm

Piątek: 6pm — 8pm

Soboty: 9am — 10:30am

W pilnych sprawach prosimy o kontakt drogą emailową pisząc na adres: cistercianmission@gmail.com lub dzwoniąc pod number (708) 467-0436.

KOLEKTA NIEDZIELNA

31 sierpnia — \$7,411

Bóg zapłać!

**NABOŻEŃSTWO FATIMSKIE 13 września**

Zapraszamy do udziału w Nabożeństwie Fatimskim w sobotę 13 września po Mszy św. o godz. 5:00pm połączonym z procesją różańcową wokół kościoła.

Nabożeństwa fatimskie odprowadzane są od maja do października, każdego 13. dnia miesiąca, na pamiątkę objawień Matki Bożej w Fatimie w 1917 roku. To właśnie 13 maja Maryja po raz pierwszy ukazała się trojgu pastuszkom: Łucji, Hiacyncie i Franciszkowi, a następnie powtarzała swoje objawienia co miesiąc aż do 13 października. Podczas tych objawień Matka Boża wzywała do modlitwy różańcowej, pokuty i nawrócenia, obiecując pokój i ratunek dla świata, jeśli ludzie odpowiedzą na Jej wezwanie. Nabożeństwa fatimskie są odpowiedzią na Jej prośbę i okazją do wspólnej modlitwy o pokój na świecie, za grzeszników oraz w intencjach, które nosimy w sercu.

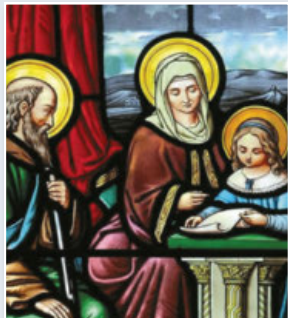
„Odmawiajcie różaniec każdego dnia, aby wyprosić pokój dla świata.” — *Matka Boża z Fatimy*

PODZIĘKOWANIE ZA KWIATY DO KOŚCIOŁA

Składamy serdeczne podziękowanie Państwu Danucie i Andrzejowi Dudas ufundowanie kwiatów na dzisiejszą niedzielę z racji ich 15 rocznicy ślubu. Niech ich piękno będzie znakiem wdzięczności i modlitwy za ofiarodawców. Dary kwiatów nie tylko upiększają naszą świątynię, ale są również wyrazem wiary i troski o naszą wspólnotę parafialną. Bóg zapłać!



W TYM TYGODNIU WSPOMINAMY:



Narodzenie Najświętszej Maryi Panny – 8 września

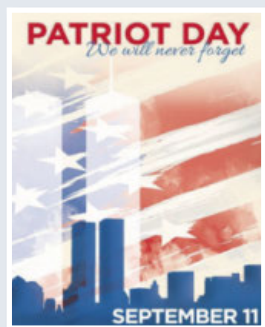
Święto Narodzenia Najświętszej Maryi Panny przypomina nam o szczególnej roli Matki Bożej w historii zbawienia. Choć Pismo Święte nie opisuje szczegółów Jej narodzin, tradycja Kościoła sięga do starożytnych apokryfów, które mówią o rodzicach Maryi – św. Annie i św. Joachimie.

Maryja przyszła na świat jako ta, która została wybrana przez Boga, aby stać się Matką

Zbawiciela. Jej narodziny są zapowiedzią narodzin Jezusa Chrystusa, dlatego to święto niesie w sobie radość i nadzieję. Kościół od wieków czci Maryję jako Matkę i Orędowniczkę, a dzień Jej narodzin jest wezwaniem, aby jeszcze bardziej zawierać Jej nasze życie i sprawy naszych rodzin.

Święty Piotr Klawer – 9 września

Św. Piotr Klawer był hiszpańskim jezuitą i misjonarzem w Kolumbii. Nazywany jest „apostolem czarnych niewolników”, ponieważ całe swoje życie poświęcił posłudze afrykańskim niewolnikom przybywającym do portu w Kartagenie. Chrzczył ich, pocieszał, leczył i bronił ich godności. Zmarł w 1654 roku, a papież Leon XIII ogłosił go patronem misji wśród ludności afrykańskiej. Jego życie przypomina nam o wartości każdej osoby i o chrześcijańskim wezwaniu do troski o najbardziej potrzebujących.



Dzień Patriotów — Dzień Patriotów

W Stanach Zjednoczonych 11 września obchodzony jest Dzień Patriotów, ustanowiony na pamiątkę tragicznych wydarzeń z 2001 roku, kiedy w atakach terrorystycznych zginęło prawie 3 tysiące osób. Jest to dzień pamięci i modlitwy za ofiary oraz ich rodziny, a także za wszystkich, którzy z narażeniem życia nieśli pomoc. Niech ten dzień będzie dla nas okazją do modlitwy o pokój na świecie i jedność w naszych rodzinach,

wspólnotach i narodach

Święty Jan Chryzostom, biskup i doktor Kościoła – 13 września

Św. Jan Chryzostom (ok. 349–407) był arcybiskupem Konstantynopola i jednym z najwybitniejszych kaznodziejów w historii Kościoła. Przydomek Chryzostom znaczy „Złotousty” i odnosi się do niezwykłej mocy jego słowa – głosił kazania pełne gorliwości, odwagi i troski o prostych ludzi. Był obrońcą ubogich i bezkompromisowym głosicielem prawdy, co przyniosło mu nie tylko szacunek wiernych, ale i prześladowania ze strony możnych. Pozostawił po sobie bogate dzieło homilii, komentarzy biblijnych i modlitw, w tym słynnej Liturgii św. Jana Chryzostoma, która do dziś jest sprawowana w Kościołach Wschodnich.

Ogłoszony został doktorem Kościoła, a jego życie i nauczanie zostają inspiracją dla wierzących na całym świecie.

Dziękujemy!

Z serca pragniemy złożyć serdeczne Bóg zapłać wszystkim, którzy włączyli się w przygotowanie Mszy Świętej Odpustowej w dniu 17 sierpnia. Dziękujemy obsłudze liturgicznej, lektorom i ministrantom, panu organiście Andrzejowi, p. Ani, Kapeli Góralskiej, Polonijnej Orkiestrze pod dyktando p. Konrada Pawełka, a także pocztom sztandarowym oraz osobom niosącym feretrony. Wyrazy wdzięczności kierujemy również do Polskich Szkół im. Marii Konopnickiej z Oak Lawn oraz Świętej Królowej Jadwigi z Burr Ridge, a także do wszystkich, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do przygotowania i uświetnienia tej uroczystości.

Składamy również serdeczne Bóg zapłać wszystkim, którzy przyczynili się do przygotowania naszego Pikniku Parafialnego, który odbył się zaraz po Mszy Świętej Odpustowej.

Dziękujemy przede wszystkim osobom pracującym w kuchni za przygotowanie pysznych potraw, wolontariuszom, którzy zorganizowali plac piknikowy, a także wszystkim obsługującym sprzedaż dań, ciast, napojów i deserów. Wyrazy wdzięczności kierujemy również do osób posługujących w kasie i przy barze.

Szczególne podziękowania składamy darczyńcom i sponsorom za ofiary pieniężne, za wypieki oraz za przekazane fanty na loterię.

Dziękujemy także wszystkim parafianom i przyjaciółom za obecność, radość wspólnego świętowania i tym samym wsparcie naszej Misji. Bogu niech będą dzięki za Was wszystkich. Dobrze, że jesteście!

Dzięki hojności i zaangażowaniu tak wielu osób dochód z Pikniku wyniósł \$32,187, który przeznaczymy na renowację pomnika św. Jana Pawła II.

Niech dobry Bóg wynagrodzi Wasze zaangażowanie i trud swoim błogosławieństwem. Bóg zapłać!



KOŚCIÓŁ JUBILEUSZOWY

Przypominamy, że nasz kościół jest jednym z Kościołów Jubileuszowych w Archidiecezji Chicago. Korzystajmy zatem z tego przywileju i uzyskujmy jak najczęściej Odpusty zupełne za siebie, swoich bliskich zmarłych oraz dusze w czyśćcu cierpiące. Jest to dla nas parafian i gości nawiedzających naszą świątynię szczególnie czas łaski. Po Sakramencie Spowiedzi każdy z nas może uzyskać Odpusty i wyjednać wielkie dary dla dusz w czyśćcu cierpiących! Nie zapominajmy o tym i pomóżmy im uzyskać niebo!

Dla przypomnienia w Roku Jubileuszowym Watykańska Penitencjaria Apostolska opublikowała Normy, czyli zasady, pod jakimi można będzie uzyskać odpust wraz z przebaczeniem i odpuszczeniem grzechów. Będą mogli go otrzymać wszyscy wierni „prawdziwie pokutujący”, „poruszeni duchem miłości”, „którzy w czasie Jubileuszu zostali oczyszczeni sakramentem pokuty i pojednania oraz pokrzepieni Komunią Świętą”

Aby uzyskać odpust zupełny, wierni muszą spełnić następujące warunki:

Oderwanie się od wszelkiego grzechu, w tym grzechów powszednich.

- Spowiedź sakramentalna (może być spełniona na kilka dni przed lub po wykonaniu dzieła odpustowego).
- Przyjęcie Komunii świętej w dzień uzyskania odpustu.
- Modlitwa w intencjach papieża

Więcej zdjęć znajduje się na Facebooku parafialnym pod adresem:
Cystersi w Chicago



Medicare Supplements Plans
Planuj uzupełnianie do **Medicare**
Magdalena Molinski 773-351-3333
Insurance Agent ubezpieczeniowy

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!
✓ Ambulance ✓ Police/Fire ✓ Family/Friends
✓ GPS & Fall Alert
STARTING AT \$19.95/mo.
CALL NOW! 800.809.3570 • md-medialert.com

CLIMATE CHANGE, INC.
Heating & AC
Residential & Commercial
• Sales • Service • Installation
Mowimy Po Polsku
708.563.2388
WWW.CLIMATECHANGEINC.NET

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?
Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.
Visit lpicommunities.com

ORION
Open 7 days a week
11am-8pm
Free Soup With Meal With Bulletin
Catering for all occasions
5772 S Archer Ave • Chicago, IL 60638
773-767-6599

Anna Rapiak
Real Estate Broker
Century 21 Circle
C: 708.307.6596
arapiak@c21circle.com
15812 S. Wolf Rd
Orland Park, IL 60467

CLIMATE CHANGE, INC.
Heating & AC
Residential & Commercial
• Sales • Service • Installation
Mowimy Po Polsku
708.563.2388
WWW.CLIMATECHANGEINC.NET
\$89.95 Furnace Clean and Check
One coupon per system. Must present coupon at time of service. Not valid with any other offers or discounts.

Anchor Home Health Care
(708) 599-1313
Home health care covered
100% with Medicare
Nursing, PT, OT Plus More!

Don't be a burden to your family.
Provide them with a final expense policy that will cover the cost of your funeral.
You can do it until age of 85 regardless of your health.
Call Voytek Matyszczyk at 708 439 3629
Nie bądź ciężarem dla Rodziny wykup polisę na życie, która pokryje koszty Twojego pogrzebu.
Mozesz to zrobic do wieku 85 lat, niezależnie od stanu Twojego zdrowia.

ParishesOnline.com
Locate a Parish, Find a Mass, Read the Bulletin.
Powered by **Masstimes.org**
Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S., and we are grateful for their partnership.

Protecting Seniors Nationwide
Medical Alert System
\$29.95/Mo. billed quarterly
• One Free Month
• No Long-Term Contract
• Price Guarantee
• Easy Self Installation
Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Say Good-bye to Clogged Gutters!
\$99 Installation*
Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate
Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!
• Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
• Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
• Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment
ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.™

NEVER MISS OUR BULLETIN!
SUBSCRIBE
Have our bulletin emailed to you every week.
VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM



Damar - Kaminski Funeral Home & Crematorium

7861 S. 88th Ave., Justice, Illinois 60458 tel: 708-496-0200

Posiadamy własny krematorium dla usług kremacji i wraz z potrzebą wysyłamy bliskich zmarłych do Polski

www.KAMINSKIFAMILYFUNERALHOMES.COM

Mark A. Kaminski, Sr.

Właściciel i Dyrektor Pogrzebowy



Bogusław Gal

Menedżer i Dyrektor Pogrzebowy



TRADYCJA I OBSŁUGA POLSKA • NASZA RODZINA JEST Z WAMI, KIEDY WASZA RODZINA POTRZEBUJE NAS NAJBARDZIEJ

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/IL

Nail Spa

8841 W. 87th St., Hickory Hills, IL 60457

B: 708-357-7067 • M: 708-949-1252

Walk-ins welcome, Appts Appreciated

Parishioner Discount

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

Quality Work - Reasonable Prices

DEMMIS PLUMBING & SEWER



Lic# 055-944826

708.420.0806 EMERGENCY SERVICE

www.demmispumbing.com

PROTEZY DENTYSTYCZNE TECHNIK

NAPRAWA GWARANCJA JAKOŚCI!!

708.263.5106

8695 S. Archer Willow Springs



MARTIN PTASIŃSKI

Attorney

mówię po polsku

708-467-0000

Wills - Trusts - Closings

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.

KOMPLETNE USŁUGI POGRZEBOWE

- PO POLSKU LUB ANGIELSKU -

POLECAMY PEŁNY ZAKRES USŁUG POGRZEBOWYCH: KREMACJĘ, UROCZYSTOŚCI POŻEGNALNE, POGRZEBY JAK RÓWNIEŻ TRANSPORT ZWŁOK LUB PROCHÓW DO POLSKI. UROCZYSTOŚCI POŻEGNALNE MOŻEMY ZORGANIZOWAĆ W TWOIM DOMU.

KAPLICE DOSTĘPNE NA CAŁYM TERENIE CHICAGO I PRZEDMIEŚCIACH



STANISŁAW KRÓŻEL

DYREKTOR POGRZEBOWY od 1993

708-983-5124

AllianceFH@aol.com

Dyrektor Afiliacyjny DOM POGRZEBOWY ZARZYCKI

8999 Archer Ave, Willow Springs • 5088 S Archer Ave, Chicago



www.AllianceFuneralServices.com

Ed the Plumber
Ed the Carpenter

708.652.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

"GORALSKO CHATA"



12333 S. HARLEM

PALOS HEIGHTS

708.942.3688

HIGHLANDERHOUSERESTAURANT.COM

HOUSECENTER REALTY, INC.

John Ligas

- BUYING?
- SELLING?
- RENTING?



WE CAN HELP!

OFFICE 708.233.9600

CELL 708.341.1388

johnligas@sbcglobal.net

6326 W. 87th St., Burbank

AGE Mówimy po polsku

Are you turning 65?
or New to Medicare?

AGATA CZERWOSZ
MAGDALENA TYLKA
Licensed insurance agents

708-876-8484

773-600-7474



ageincare.com

9844 S Roberts Rd - Palos Hills

Medicare Supplemental Insurance - Medicare Advantage Plans

Medicare Part D Prescription Drug Plans - Health & Life Insurance

Calling the numbers above will direct you to a licensed insurance agent.

Not affiliated with or endorsed by the government or Federal Medicare Program. This is a solicitation for insurance.

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

708-876-8484

773-600-7474

The Spot FOR FITS & KICKS NOW HIRING



Maintaining online marketplaces:
Amazon, eBay & Walmart
Ability to work in a warehouse
Pulling and shipping orders
Creating new listings
Product Quality inspections

FULL TIME SCHEDULE

M - F: 10A - 6P Sat: 10A - 5P

Pay: \$22/Hr - \$25/Hr

EMAIL RESUME TO: tom.p@thespotchicago.com

or Call 708-679-3955

Utrzymywanie rynków internetowych:
Amazon, eBay i Walmart
Możliwość pracy w magazynie
Przyjmowanie i wysyłanie zamówień
Tworzenie nowych ofert
Kontrola jakości produktów

Bedford Park, IL • www.thespotchicago.com



@thespotforfitsandkicks

Use Code LPI for 10% OFF!



LEMONT CRYSTAL GRAND BANQUETS

- All Occasions
- Funeral Luncheons
- Catering

630.257.0200

12416 S. Archer Ave.

CrystalGrandBanquets.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Mark Olech

molech@4lpi.com • (800) 950-9952 x5965



SOTERRA INSURANCE GROUP

THE SOLUTION TO YOUR INSURANCE NEEDS

Personal Insurance | Business Insurance | Industry Solutions

16612 W. 159th St. Suite 203

Lockport, IL 60441

708-637-6270

Mówimy po Polsku



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady Mother of the Church, Willow Springs, IL

A 4C 01-4102